



BUTANE TORCH INSTRUCTIONS / MODE D'EMPLOI POUR LE CHALUMEAU À BUTANE

IMPORTANT: PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE TORCH.

IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE CHALUMEAU.

GAS REFILLING:

1. Butane nozzle **MUST** be refilling tip. See image below.
2. Shake gas container a few times to warm up gas prior to filling.
3. Move both Flame Adjuster Controls to the "-" (negative/low) position prior to fueling.
4. To begin fueling turn the torch upside down, then insert the fill stem of the gas fueling container **VERTICALLY** into the **FILLING VALVE** located on the bottom of the torch. **PRESS** the container **FIRMLY** down for about 3 seconds and repeat 2-3 times for maximum fueling.
5. Note: back spray from filling valve indicates the appliance is full.
6. After refueling, wait a few minutes for the gas to settle.

REPLISSAGE DE GAZ :

1. La buse de butane **DOIT** être munie d'un embout de remplissage. Voir l'image ci-dessous.
2. Agitez le contenant de gaz quelques fois pour réchauffer légèrement le gaz avant le remplissage.
3. Réglez les deux contrôles d'ajustement de la flamme à la position "-" (faible) avant le remplissage.
4. Pour commencer le remplissage, tenez le chalumeau à l'envers, puis insérez la tige de remplissage du contenant de gaz **VERTICALEMENT** dans la **VALVE DE REMPLISSAGE** située sous le chalumeau. **APPUYEZ FERMEMENT** sur le contenant pendant environ 3 secondes, puis répétez l'opération 2 ou 3 fois pour un remplissage optimal.
5. Remarque : un jet de retour provenant de la valve de remplissage indique que l'appareil est plein.
6. Après le remplissage, attendez quelques minutes pour laisser le gaz se stabiliser.

IGNITING:

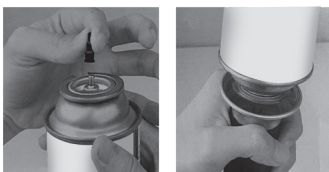
1. Move Flame Size Adjuster to the "+" (high) position.
2. Push the Ignition Trigger to light the torch.
3. The Flame **Style** Adjuster allows you to use the torch's 2-Functionality flame style: "-" narrow/straight to "+" wide/expansive.
4. The Flame **Size** Adjuster allows you to control the length of the flame: "-" short flame to "+" long flame.
5. The Continuous Flame Lock is used to hold the flame. You **DO NOT** have to keep pressing the Ignition Trigger when The Continuous Flame Lock is in place. To extinguish the flame you must release The Continuous Flame Lock.

ALLUMAGE :

1. Placez le réglage de la taille de la flamme sur la position « + » (élevée).
2. Appuyez sur la gâchette d'allumage pour allumer le chalumeau.
3. Le réglage du style de flamme vous permet de choisir entre deux types de flamme : « - » étroite/droite et « + » large/étendue.
4. Le régulateur de taille de flamme vous permet de contrôler la longueur de la flamme : « - » flamme courte et « + » flamme longue.
5. Le verrouillage de la flamme continue permet de maintenir la flamme allumée. Il n'est **PAS** nécessaire de maintenir la gâchette d'allumage enfoncée lorsque le verrouillage est activé. Pour éteindre la flamme, vous devez désactiver le verrouillage de la flamme continue.

BLACK ADAPTER TIP IS INCLUDED FOR USE WITH SHORT-NOZZLE BUTANE CANISTERS. SEE IMAGE BELOW.

UN EMBOUT ADAPTEUR NOIR EST INCLUS POUR LES CARTOUCHES DE BUTANE À BUSE COURTE. VOIR L'IMAGE CI-DESSOUS.



NOTE: USE LONG NOZZLE BUTANE CANISTER TO REFILL TORCH.

REMARQUE : UTILISEZ UNE CARTOUCHE DE BUTANE À BUSE LONGUE POUR REMPLIR LE CHALUMEAU.



WARNING:

1. This is not a toy - Keep **AWAY** from children.
2. Do **NOT** point the flame at a person or flammable material.
3. Read the instructions **BEFORE** filling the torch.
4. Do **NOT** store torch in temperatures over 45° C (113° F). Do **NOT** leave torch in direct sunlight or in areas where there are high temperatures.
5. Refill the appliance and work in a well-ventilated area **AWAY** from combustible or greased materials.
6. Never check suspected gas leaks around open flames.
7. Do **NOT** pierce or unassemble product.
8. Butane fuel is cold and flammable - avoid contact with skin or clothes.



AVERTISSEMENT :

1. Ceci n'est pas un jouet - Tenez **HORS** de la portée des enfants.
2. Ne dirigez **PAS** la flamme vers une personne ou un matériau inflammable.
3. Lisez les instructions **AVANT** de remplir le chalumeau.
4. N'entreposez pas le chalumeau à des températures supérieures à 45° C (113° F). Ne laissez pas le chalumeau en plein soleil ni dans des endroits où la température est élevée.
5. Remplissez l'appareil et travaillez dans un endroit bien ventilé, **ÉLOIGNÉ** de tout matériau combustible ou graisseux.
6. Ne vérifiez **JAMAIS** les fuites de gaz suspectées à proximité de flammes nues.
7. Ne percez **PAS** et ne démontez **PAS** le produit.
8. Le butane est froid et inflammable - Évitez tout contact avec la peau et les vêtements.



INSTRUCTIONS